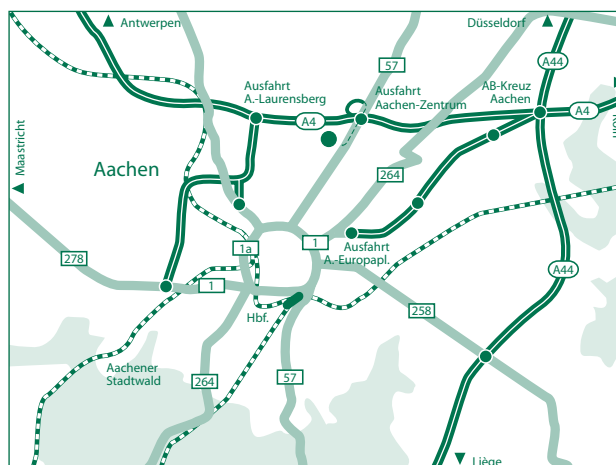


Holiday Inn Aachen Germany

Immer mehr Gäste entscheiden sich für Holiday Inn. Weil wir einen traumhaften Nachtschlaf, ein sehr preiswertes, reichhaltiges Frühstück und ein lohnenswertes Bonus-Programm versprechen. Zusammen mit unserem freundlichen „Can-do-Service“ und einer weltweiten Zusicherung von Qualität und Standards können Sie sich wie zu Hause fühlen – egal, wo auf der Welt Sie sich gerade befinden.

More guests choose Holiday Inn because we promise a great night's sleep, a great value breakfast and a rewarding loyalty programme. Together with our can-do friendly service and a global reassurance of quality and standards, you can feel at home no matter where you are in the world.

Une bonne nuit de sommeil, un excellent petit déjeuner, un fantastique programme de fidélité... pour mille raisons, vous êtes de plus en plus nombreux à choisir Holiday Inn. Avec en plus, notre service dynamique et la certitude de bénéficier des mêmes standards et de la même qualité où que vous soyez... vous êtes chez vous, partout dans le monde.



Konferenzraum / Conference room / Salle de conférence

Reservations

Gebührenfreie Nummern/Toll free numbers/Numéros verts

Aus Großbritannien:	From United Kingdom:	Depuis la Grande-Bretagne:
0800 405060	0800 405060	0800 405060
Aus allen anderen europäischen Ländern:	From all other European countries:	Depuis tous les autres pays européens:
+800 80 800 800	+800 80 800 800	+800 80 800 800
Aus allen anderen Ländern:	From all other countries:	De tout autre pays:
Großbritannien +44 870 400 9121 (nicht kostenfrei)	United Kingdom +44 870 400 9121 (not toll free)	La Grande-Bretagne +44 870 400 9121 (numéro payant)
Möglicherweise gibt es eine örtliche Gebühr.	Local charge may apply.	Le coût d'une communication locale peut être appliqué.

Holiday Inn Aachen - Germany

Krefelder Straße 221, 52070 Aachen

Tel: +49 241 1803-0

Fax: +49 241 1803-444

Central Reservations +800 80 800 800

www.aachen-holiday-inn.de



willkommen



mmen



Zimmer / Room / Chambre



Bar



Bienvenue à l'hôtel Holiday Inn Aix-la-Chapelle.

Notre hôtel est situé au cœur de l'Europe, non loin du pays des «Trois Frontières», à environ 3 km du centre de la ville impériale et de sa cathédrale vieille de 1200 ans. Profitez de votre séjour – nous nous occupons du reste !

Les détails en un coup d'œil:

- 99 chambres confortables
- Minibar, presse-pantalon, radio-réveil, sèche-cheveux, Pay TV, téléphone avec ligne directe, modem, télévision par câble, service en chambre
- Chambres non-fumeur
- Chambres adaptées aux handicapés
- Restaurant «PRIMAVERA»



Willkommen im Holiday Inn Aachen.

Unser Hotel liegt im Herzen Europas in der Nähe des „Dreiländerecks“, ca. 3 km vom Zentrum der Kaiserstadt und ihrem 1200 Jahre alten Dom entfernt. Genießen Sie Ihren Aufenthalt – wir kümmern uns um alles andere!

Die Details auf einen Blick:

- 99 komfortable Gästezimmer
- Minibar, Hosenbügler, Radiowecker, Haartrockner, Pay-TV, Direktwahltelefon, Modemanschluss, Kabel-TV, Roomservice
- Nichtraucherzimmer
- behindertengerechte Zimmer
- Restaurant „PRIMAVERA“
- regionale und internationale Küche
- Hotelbar, Biergarten
- 3 Konferenzräume für 2 bis 45 Personen
- 3 Businesszimmer für 2 bis 4 Personen
- Wireless-LAN
- 80 Parkplätze
- kostenfreier Internet-Terminal in der Lobby



Welcome to the Holiday Inn Aachen.

Our hotel is located at the heart of Europe near the “German-Belgian-Dutch Triangle” approx. 3 km from the centre of this imperial city with its 1200 year-old cathedral. Make the most of your stay – we'll take care of everything else!

Details at a glance:

- 99 comfortable guestrooms
- Mini bar, trouser press, radio alarm clock, hair-dryer, pay TV, direct dial telephone, modem connection, cable TV, room service
- Non smoking rooms
- Handicapped equipped rooms
- “PRIMAVERA” restaurant
- Regional and international cuisine
- Hotel bar, beer garden
- 3 conference rooms for 2 to 45 people
- 3 business rooms for 2 to 4 people
- Wireless LAN
- 80 parking places
- Free Internet access in the lobby



Lobby / Hall de l'hôtel

- Cuisine régionale et internationale
- Bar, brasserie en plein air
- 3 salles de conférence pouvant accueillir de 2 à 45 personnes
- 3 salles de réunion pouvant accueillir de 2 à 4 personnes
- Réseau local sans fil
- 80 places de parking
- Terminal Internet gratuit dans le hall de l'hôtel

Willkommen